

AJ65FBTA42-16DTE 形 CC-Link システム薄形防水タイプリモート I/O ユニットユーザーズマニュアル
AJ65FBTA42-16DTE CC-Link System Low Profile Waterproof Type Remote I/O Module User's Manual

●安全上のご注意●

(ご使用前に必ずお読みください)

本製品のご使用に際しては、本マニュアルをよくお読みいただくと共に、安全に対して十分に注意を払って、正しい取扱いをしていただくようお願いいたします。

本マニュアルで示す注意事項は、本製品に関するもののみについて記載しています。シーケンサシステムとしての安全上の注意に関しては、使用するCPUユニットのユーザーズマニュアルを参照してください。

この「安全上の注意」では、安全注意事項のランクを「△警告」、「△注意」として区分しております。

△警告 取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりえて、死亡または重傷を受ける可能性が想定される場合。

△注意 取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりえて、中程度の損害や軽傷を受ける可能性が想定される場合および物的損害だけの発生が想定される場合。

△注意 なお、△注意に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。

いずれも重要な内容を記載していますので必ず守ってください。

本マニュアルは必要なとき記載するよう大切に保管すると共に、必ず最終ユーザーやお届けいただくようお願いいたします。

[設計上の注意事項]

△警告

●データリンクが交信異常になったとき、交信異常局は次のような状態になります。交信状態情報を使って、システムが安全側に働くようにシーケンスプログラム上でインターロック回路を構成してください。誤出力、誤動作により事故の恐れがあります。

(1)リモート I/O 局からの入力は、全点 OFF します。

(2)リモート I/O 局からの出力は、全点 OFF します。

●リモート I/O ユニットの故障によっては、出力が ON の状態を保持したり、OFF の状態を保持することができます。重大な事故につながるような出力信号については、外部で監視する回路を設けてください。

△注意

●ユニットは、CPU ユニットユーザーズマニュアル記載の一般仕様の環境で使用してください。範囲外の環境で使用すると、感電、火災、誤動作、製品の損傷、あるいは劣化の原因になります。

●ユニットや通信ケーブルは、主回路や動力線などと束縛したり、近接したりしないでください。100mm 以上を目安として離してください。ノイズにより、誤動作の原因になります。

[取付け上の注意事項]

△注意

●ユニットの導電部には直接触らないでください。ユニットの誤動作、故障の原因になります。

●ユニットは、DIN レールまたは取付けネジにて、確実に固定し、取付けネジは規定トルク範囲内で確実に締め付けてください。ネジの締付けがゆるみると、落下、短絡、誤動作の原因になります。ネジを締め過ぎると、ネジやユニットの破損により、落線、誤動作の原因になります。

●各接続ケーブルのコネクタは装着部に確実に装着してください。接触不良により、誤動作の原因になります。

[配線上の注意事項]

△警告

●配線作業は、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、感電またはユニットの故障や誤動作の原因になります。

△注意

●FG 端子は、シーケンサ専用の D 種接地（第三種接地）以上で必ず接地を行ってください。感電、誤動作の恐れがあります。

●圧着端子は、適合圧着端子を使用し、規定のトルクで締め付けてください。先形開口圧着端子を使用すると、端子ネジがゆるんだ場合に脱落し、故障の原因になります。

●ユニットへの配線は、製品の定格電圧や端子配列を確認した上で正しく行ってください。定格と異なる電圧の入力や、電源を接続、誤配線をすると、火災、故障の原因になります。

●ユニット内に切片や配線クランプなどの異物が入らないように注意してください。火災、故障、誤動作の原因になります。

●ユニットに接続する電線やケーブルは、必ずダクトに納めるか、またはクラシップによる固定処理を行ってください。ケーブルをダクトに納めながらり、クラシップによる固定処理をしていないと、ケーブルのふくらみや移動、不注意の引っ張りなどによるユニットやケーブルの破損、ケーブルの接続不良による誤動作の原因になります。

●制御線や通信ケーブルは、主回路や動力線と束縛したり、近接したりしないでください。ノイズにより、誤動作の原因になります。

●外部接続機器の異常やシーケンサの故障などによる過電流が長時間継続して流れた場合、発煙、発火の恐れがありますので、外部にヒューズなどの安全回路を設けてください。

●安全注意事项●

(使用之前請务必阅读)

在使用本产品之前，应仔细阅读本手册，同时在充分注意安全的前提下正确操作。本手册中仅记载与本产品有关的注意事项。关于可编程控制器系统的安全注意事项，请参阅所使用的CPU模块的手册。

在“安全注意事项”中，安全注意事项被分为“△警告”和“△注意”两个等级。

△警告 表示操作错误时，可能会引起危险，导致死亡或重伤事故。

△注意 表示操作错误时，可能会引起危险，导致中度伤害或轻伤，或导致财物损失。

此外，根据情况不同，即使标注为“△注意”的事项也有可能会引发严重后果。

这两个等级的注意事项记载的均为重要内容，请务必遵守。

请妥善保管本手册以备需要时取阅，并将本手册交给最终用户。

[设计注意事项]

△警告

●数据链接处于通信异常时，通信异常将变为以下状态。应使用通信状态信息，在控制程序上配置互锁电路，以保证整个系统能安全运行。否则可能由于误输出、误动作而导致事故发生。

(1)来自远程 I/O 站的输入的全部点 OFF。

(2)来自于远程 I/O 站的输出的全部点 OFF。

●由于远程 I/O 模块的故障，可能导致输出保持为 ON 状态或者 OFF 状态。对于可能导致重大事故发生的输出信号，应在外部设置监视电路。

△注意

●应在 CPU 模块用户手册记载的一般规格环境下使用模块。如果在一般规格范围以外的环境中使用模块，可能导致触电、火灾、误动作、设备损坏或性能劣化。

●请勿将控制线及通信电缆与主电路及动力线等捆扎在一起或相互靠得太近。应相距大约 100mm 以上距离。因为噪声有可能导致误动作。

[安装注意事项]

△注意

●请勿直接触模块的导电部分。否则可能导致模块动作、故障。

●模块应通过 DIN 导轨或者安装螺栓切实地加以固定。安装螺栓应在规定的扭矩范围内切实地拧紧。如果安装螺栓拧得过松，有可能导致掉落、短路或误动作。如果安装螺栓拧得过紧，有可能造成螺栓及模块损坏从而导致掉落、短路或误动作。

●应将各连接电缆的接口切实地安装在安装部位。否则可能因接触不良而导致误动作。

[配线注意事项]

△警告

●在配线作业时，必须将系统使用的外部供电电源全部断开后再进行操作。如果未全部断开，有可能导致触电、模块故障或误动作。

△注意

●必须将 FG 端子与可编程控制器的专用接地线连接。否则有可能导致触电或误动作。

●应使用合适的压装端子，并按规定扭矩拧紧。如果使用 Y 型压装端子，端子拧松时可能导致脱落或故障。

●进行模块配线作业时，应在确认产品的额定电压及端子排列的基础上正确进行操作。如果连接了与额定值不符的电压、电源或配线错误，可能导致火灾或故障。

●应注意防止切屑及配线头等异物掉入模块内。否则可能导致火灾、故障或误动作。

●与模块相连接的电线及电缆必须收入套管中，或者用夹具进行固定处理。如果未将电线收入套管或用夹具进行固定处理，可能由于电线的晃动及移动、不经意的拉拽等造成模块及电缆破损、电缆接触不良而导致误动作。

●请勿将控制线及通信电缆与主电路及动力线等捆扎在一起或相互靠得太近。因为噪声有可能导致误动作。

●外部连接机器的异常及可编程控制器的故障等导致长时间过电流时，可能会导致冒烟、火灾，因此请在外部设置保险丝等安全电路。

●在拆卸与模块相连接的电缆时，请勿用手拉扯电缆部分。对于带接口的电缆，应用手握住与模块相连接的接口进行拆卸。对于端子排连接的电缆，应松开端子螺栓后拆卸。如果在与模块连接的状态下拉扯电缆，可能导致误动作或模块及电缆破损。

●仅在防水塞、防水盖、通信适配器等全部安装的情况下达到 IP67 标准。

●I/O 接口、通信接口、电源接口形状相同，因此请勿将通信电缆安装到 I/O 接口上。否则可能导致模块误动作、故障。

●应在规定扭矩范围内拧紧防水盖、通信适配器安装螺栓。如果拧得过松，有可能导致短路、火灾及误动作。如果拧得过紧，有可能造成防水盖及安装螺栓损坏从而导致短路及误动作。

IB番号 IB No.	IB-0800180-G
形名 Model	AJ65FBTA42-16DTEU

● SAFETY PRECAUTIONS ●

(Read these precautions before using this product.)

Before using this product, please read this manual carefully and pay full attention to safety to handle the product correctly.

The precautions given in this manual are concerned with this product only.

For the safety precautions of the programmable controller system, refer to the user's manual for the CPU module used.

In this manual, the safety precautions are classified into two levels:

“△ WARNING” and “△ CAUTION”.

△ WARNING Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in death or severe injury.

△ CAUTION Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in minor or moderate injury or property damage.

Under some circumstances, failure to observe the precautions given under “△ CAUTION” may lead to serious consequences.

Observe the precautions of both levels because they are important for personal and system safety.

Make sure that the end users read this manual and then keep the manual in a safe place for future reference.

- ユニットに接続されたケーブルを取りはずすときは、ケーブル部分を手を持って引っ張らないでください。コネクタ付きのケーブルは、ユニットの接続部分のコネクタを手を持って取りはずしてください。端子台接続のケーブルは、端子ネジを緩めてから取りはずしてください。ユニットに接続された状態でケーブルを引っ張ると、誤動作またはユニットやケーブルの破損の原因となります。
- 防水プラグ、防水キャップ、通信コネクタ、電源コネクタが同一形状のため、通信ケーブルを I/O コネクタに接続しないでください。ユニットの誤動作の原因になります。
- I/O コネクタ、通信コネクタ、電源コネクタがすべて接着されているときのみ IP67 を満足します。
- I/O コネクタ、通信コネクタ、電源コネクタがすべて接着されているときのみ IP67 を満足します。
- 防水キャップ、通信アダプタ取付けネジの締付けは、規定トルク範囲内で行ってください。締付けがゆるいと、短絡、火災、誤動作の原因になります。締め過ぎると、防水キャップ、取付けネジの破損による短絡、誤動作の原因になります。

[上上げ・保守時の注意事項]

△ 警告

●通電中に端子に触れないでください。感電または誤動作の原因になります。

●端子ネジ、ユニット取付けネジの増し締めは、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、感電の恐れがあります。

△ 注意

●各ユニットの分解、改造はしないでください。故障、誤動作、ケガ、火災の原因になります。

●ユニットは落下させたり、強い衝撃を与えないでください。ユニットの破損の原因になります。

●ユニットの取付け・取りはずしは、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、ユニットの故障や誤動作の原因になります。

●端子台の着脱は、製品ご使用後、50 回以内にしてください。(JIS B 3502 に準拠)

●ユニットに触れる前には、必ず接地された金属などの導電部に触れて、人体などに帯電している静電気を放電してください。静電気を放電しないと、ユニットの故障や誤動作の原因になります。

[廃棄時の注意事項]

△ 注意

●製品を廃棄するときは、産業廃棄物として扱ってください。

△ 注意

●When disconnecting the cable from the module, do not pull the cable by the cable part. For the cable with connector, hold the connector part of the cable. For the cable connected to the terminal block, loosen the terminal screw. Pulling the cable connected to the module may result in malfunction or damage to the module or cable.

●This product meets IP67 standard under the condition that the waterproof plugs, waterproof caps, and communication adapter are all installed.

●Do not connect the cable to an incorrect connector. The I/O connector, communication connector, and power connector have the same interface. Doing so can cause malfunction or failure of the module.

●Tighten the communication adapter mounting screw or the waterproof cap within the specified torque range. Under-tightening can cause short circuit, fire, or malfunction. Over-tightening can damage the screw or the cap, resulting in short circuit or malfunction.

[Startup and Maintenance Precautions]

△ WARNING

●Do not touch any terminal while power is on. Doing so will cause electric shock or malfunction.

●Shut off the external power supply for the system in all phases before cleaning the module or retightening the terminal screws or module mounting screws. Failure to do so may result in electric shock.

△ CAUTION

●Do not disassemble or modify the modules. Doing so may cause failure, malfunction, injury, or a fire.

●Do not drop or apply strong shock to the module. Doing so may damage the module.

●Shut off the external power supply for the system in all phases before mounting or removing a module. Failure to do so may cause the module to fail or malfunction.

●After the first use of the product, do not mount/remove the terminal block from the module more than 50 times (IEC 61131-2 compliant).

●Before handling the module, touch a conducting object such as a grounded metal to discharge the static electricity from the human body. Failure to do so may cause the module to fail or malfunction.

[Disposal Precautions]

△ CAUTION

●When disposing of this product, treat it as industrial waste.</

No.	名称	内容	確認内容	
1)	LED名	点灯:電源ON 消灯:電源OFF		
	POWER	点灯:出力部の保護機能が働いたとき (プロジェクト動作時にマスタユニット側で ヒューズ断線検出)		
	PROTECT	点灯:通信正常時 消灯:通信異常(タイムオーバエラー)		
	L RUN	点灯:一定時間に点滅 通信中に局番設定/伝送速度設定スイッチの設 定を変更したとき 不定間隔で点滅: 終端抵抗の設定が違っているとき ユニット、CC-Link 専用ケーブルがノイズの影 響を受けているとき 消灯:通信正常時		
	L ERR.	X0~7 Y8~F 点灯:入出力ON 消灯:入出力OFF		
	LED	設定値 4 2 1 0 OFF OFF OFF 156kbps 1 OFF OFF ON 625kbps 2 OFF ON OFF 2.5Mbps 3 OFF ON ON 5.0Mbps 4 ON OFF OFF 10Mbps	設定スイッチ状態 通信速度	
	伝送速度	伝送速度は必ず上記の範囲で設定してください。 伝送速度の設定は、ユニット上部の通信アダプタを取りはずして行 います。(工場出荷時:すべてOFF 設定)		
	設定スイッチ	STATION NO. の "10"、"20"、"40" で局番の 10 の位を設定しま す。 STATION NO. の "1"、"2"、"4"、"8" で局番の 1 の位を設定し ます。 局番は必ず 1 ~ 64 の範囲で設定してください。*1 (例) 局番を "32" に設定するときは、下記のようにスイッチ設定 を行います。	局番 40 20 10 8 4 2 1 32 OFF ON ON OFF OFF ON OFF	
3)	局番設定 スイッチ	局番の設定は、ユニット上部の通信アダプタを取りはずして行 います。(工場出荷時:すべてOFF 設定) 終端抵抗スイッチです。		
4)	終端抵抗 スイッチ	ディッフェンスイッチ 内容 1 OFF 終端抵抗なし 2 ON 終端抵抗 110Ω 3 OFF 終端抵抗 130Ω 4 ON 設定禁止 (工場出荷時:すべてOFF 設定)		
5)	伝送 防水 コネクタ *2	シルク 内容 a LINK [IN] IN 側(マスター局)の伝送ラインを接続する コネクタです(オス 4 ピン) b LINK [OUT] OUT 側の伝送ラインを接続するコネクタで す。使用しない場合は必ず付属品の防水 キャップを差ししてください。(メス 5 ピン) (継付けトルク範囲: 0.29 ~ 0.34N・m)		
6)	電源 ファン用 防水 コネクタ *2	シルク 内容 c UNIT POWER ユニットに電源を供給するためのコネクタで す。(オス 5 ピン) d AUX. 負荷などに電源を供給するためのコネクタで す。(オス 5 ピン)		
7)	入出力 接続用 防水 コネクタ *2	入出力信号の接続用コネクタ(防水)です。(メス 5 ピン) 使用しない場合は必ず防水キャップ A6CAP-WP2(オプション 品)を差してください。		
8)	FG 金具	ユニットの FG 用端子です。		
9)	通信 プラグ	オンライン時に本体を取り換える場合、本ネジにより通信アダプタを 取付けます。 (継付けトルク範囲: 0.42 ~ 0.58N・m)		
10)	取付け ネジ穴	ユニット取付け用ネジ穴です。2.45 × 6 長穴 (M4 ネジ) (継付けトルク範囲: 0.78 ~ 1.18N・m)		

* 1 局番は重複して設定できません。

* 2 防水コネクタ [IEC 60947-5-2 に準拠、M12 タイプ]

No.	Item	Description
1)	Operation status indicator LED	LED name POWER On: Power is supplied Off: No power supplied PROTECT On: Any protection of the output part was activated. (The blown fuse was detected in the master module.) Off: Normal operation L RUN On: Normal communication Off: No communication (timeout error) L ERR. On: Communication error Flashing regularly: The station number or transmission speed switch setting is changed while power is on. Flashing irregularly: The terminating resistor setting is incorrect. The module or CC-Link dedicated cable is affected by noise. Off: Normal communication X0 to X7 Y8 to F On: Input/output ON Off: Input/output OFF
2)	Transmission speed setting switch	Setting 4 2 1 0 OFF OFF OFF 156kbps 1 OFF OFF ON 625kbps 2 OFF ON OFF 2.5Mbps 3 OFF ON ON 5.0Mbps 4 ON OFF OFF 10Mbps Set the transmission speed within the above range. Remove the communication adapter to set the transmission speed. (Default: all OFF)
3)	Station number setting switch	Select "10", "20", or "40" for the tens place. Select "1", "2", "4", or "8" for the ones place. Set the station number within the range of 1 to 64.*1 (Example) Setting the station number to 32: Station number 40 Tens place 20 10 Ones place 32 OFF ON ON OFF OFF ON OFF Remove the communication adapter to set the station number. (Default: all OFF)
4)	Terminating resistor setting switch	DIP switch 1 OFF No terminating resistor 2 ON 110Ω terminating resistor 3 OFF 130Ω terminating resistor 4 ON Setting prohibited (Default: all OFF)
5)	Waterproof connector for transmission line ²	Printing a LINK [IN] Connector (male, 4 pins) for the IN-side (master station side) transmission line b LINK [OUT] Connector (female, 5 pins) for the OUT-side transmission line. Attach a waterproof cap (accessory) to the unused connector. (Tightening torque range: 0.29 ~ 0.34N·m)
6)	Waterproof connector for power line ²	Printing c UNIT POWER Connector (male, 5 pins) for supplying power to the module d AUX. Connector (male, 5 pins) for supplying power to loads
7)	Waterproof connector for I/O ²	Waterproof connectors for I/O signals Attach an optional waterproof cap (A6CAP-WP2) to the unused waterproof connector. (Tightening torque range: 0.29 to 0.34N·m)
8)	FG terminal	FG terminal for module
9)	Communication plugs	Used to mount or remove a communication adapter while the unit is installed. (Tightening torque range: 0.42 to 0.58N·m)
10)	Module mounting hole	Screw holes for mounting the module (2.45 x 6, M4 screw) (Tightening torque range: 0.78 to 1.18N·m)

*1 A unique station number should be set.

*2 Waterproof connector (compliant with IEC 60947-5-2, M12)

2. 使用周囲温度

本製品は、0 ~ 55 °C の範囲でご使用ください。

3. 仕様

項目	内容
入力点数	8 点
絶縁方式	フォトカーラー
定格入力電圧	DC24V
定格入力電流	約 7mA
使用電圧範囲	DC20.4 ~ 26.4V (リップル率 5% 以内)
最大同時入力点数	100%
ON 電圧/ON current	14VDC 或 higher/3.5mA 以上
OFF 電圧/OFF current	6VDC 或 lower/1.7mA 以下
Input resistance	Approx. 3.3kΩ
Response time	OFF → ON 1.5ms or less (at 24VDC) ON → OFF 1.5ms or less (at 24VDC)
Input type	Negative common (source type)
Supply current for connected device	1.0A 以下 / コモン
出力点数	8 点
絶縁方式	フォトカーラー
定格負電圧	DC24V
使用負電圧範囲	DC20.4 ~ 26.4V (リップル率 5% 以内)
最大負電流	1.0A/1 点、4A/1 コモン
最大突入電流	2.0A、10ms 以下
OFF 時漏電流	0.3mA 以下
ON 時最大電圧降下	DC0.15V 以下 (TYP) 1.0A, DC0.2V 以下 (MAX) 1.0A
ソースタイプ	
保護機能	過電圧保護機能 過熱保護機能 (プロジェクト発生で LED 点灯)
応答時間	OFF → ON 0.5ms 以下 ON → OFF 1.5ms 以下 (抵抗負荷)
出力部	電圧 DC20.4 ~ 26.4V (リップル率 5% 以内) 電流 15mA 以下 (DC24V、全点 ON 時) 外部負荷電流は含まず
出力形式	ソースタイプ
コモン方式	共通地コネクタ形 2 ~ 4 編式: 入力、 防雨コネクタ形 2 編式: 出力
占有局数	1 局: 32 点割付け (16 点使用)
ポート	電圧 DC20.4 ~ 26.4V (リップル率 5% 以内) 電流 45mA 以下 (DC24V、全点 ON 時)
ノイズ耐量	DC タイプのノイズ电压 500V-p-p、ノイズ幅 1μs、 ノイズ周波数 25 ~ 60Hz のノイズシミュレータによる
耐電圧	DC 外部端子 - 地 - アース間 AC500V 1 分間
絶縁抵抗	DC 外部端子 - 地 - アース間 DC500V 絶縁抵抗にて 10MΩ 以上
保護等級	IP67
オプション品	防水キャップ: A6CAP-WP2 (20 個入)

本ユニットを使用するため必要な接続機器については、CC-Link システム小型インターモード I/O ユニットユーザーマニュアル (詳細編) SH(英)-3307 を参照してください。

2. Operating Ambient Temperature

Use the module in the ambient temperatures of 0 to 55°C.

3. Specifications

Item	Description
Number of input points	8 points
Isolation method	Photocoupler
Rated input voltage	24VDC
Rated input current	Approx. 7mA
Operating voltage range	20.4 to 26.4VDC (ripple ratio: within 5%)
Max. number of simultaneous input points	100%
ON voltage/ON current	14VDC or higher/3.5mA 以上
OFF voltage/OFF current	6VDC or lower/1.7mA 以下
Input resistance	Approx. 3.3kΩ
Response time	OFF → ON 1.5ms or less (at 24VDC) ON → OFF 1.5ms or less (at 24VDC)
Input type	Negative common (source type)
Supply current for connected device	1.0A or lower/common
Output	
Number of output points	8 points
Isolation method	Photocoupler
Rated load voltage	24VDC
Operating load voltage range	20.4 to 26.4VDC (ripple ratio: within 5%)
Max. load current	1.0A/point, 4A/common
Max. load current	2.0A, 10ms or less
Leakage current at OFF	0.3mA or lower
Max. voltage drop at ON	0.15VDC or lower (TYP) 1.0A, 0.2VDC or lower (MAX) 1.0A
Output type	Source type
Protection function	Overload protection, overheat protection (The LED turns on when any protection is activated.)
Response time	OFF → ON 0.5ms or less ON → OFF 1.5ms or less (resistive load)
External power supply for output part	20.4 to 26.4VDC (ripple ratio: within 5%)
Voltage	15mA or lower (at 24VDC and all points ON), excluding external load current
Surge suppressor	Zener diode
Wiring method for common	16 points/common (input: 2- to 4-wire waterproof connector type, output: 2-wire waterproof connector type)
Number of occupied stations	32-point assignment/station (16 points used)
Module power supply	Voltage Current 45mA or lower (at 24VDC and all points ON)
Noise immunity	Noise voltage 500V-p-p, noise width 1μs, noise frequency 25 to 60Hz (DC type noise simulator condition)
Withstand voltage	500VAC for 1 minute between all DC external terminals and ground
Insulation resistance	10MΩ or higher between all DC external terminals and ground (500VDC insulation resistance tester)
Protection degree	IP67
Weight	0.40kg
Optional item	Waterproof cap: A6CAP-WP2 (20 pieces)

For connecting devices, refer to the CC-Link System Compact Type Remote I/O Module User's Manual (SH(NA)-4007).

